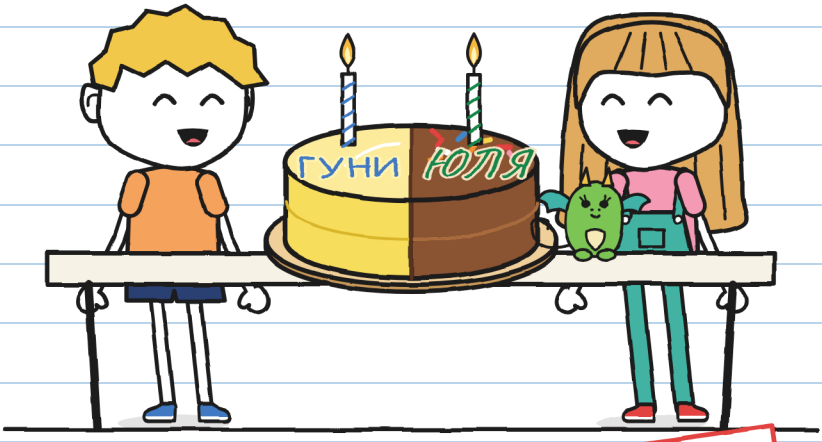
НЕВОЗМОЖНЫЕ ДОСТАВКИ · 5

Один торт на двоих

LinguAula



(тетрадь Гуни)

РАЗМЕР M
Средний уровень · 9+

НЕВОЗМОЖНЫЕ ДОСТАВКИ · 5

Один торт на двоих

Текст и иллюстрации: LinguAula

РАЗМЕР M · Средний уровень · 9+

Русская версия: LinguAula

Первое издание: 2026

© 2026 LinguAula · info@linguaula.com

Можно свободно копировать — для класса и для дома.

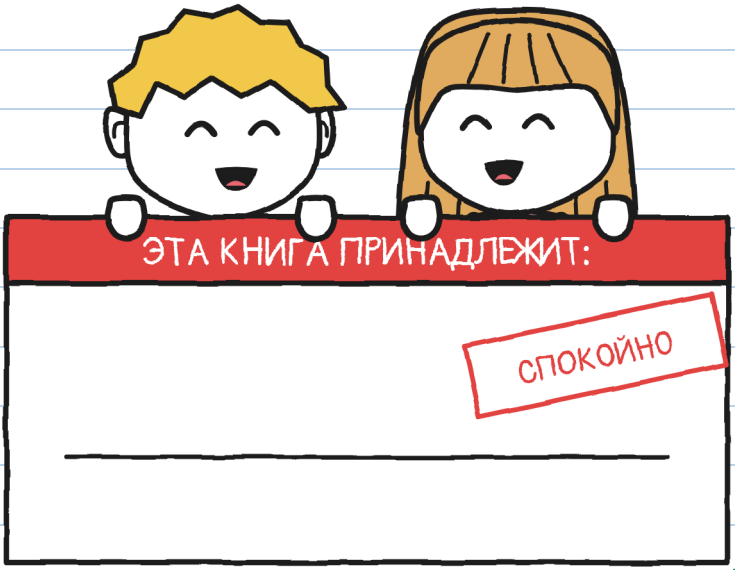
Пятая книга серии. Предыдущие: «Эта посылка кусается», «Не открывать до грома», «Верните, пожалуйста» и «Не здесь, Крошка!».



LinguAula

Занимайся по каждой главе на linguaula.com

Ни один торт не пострадал, пока писалась эта книга. Разрезан пополам — да. —Ю.



Спокойно. Пока не откроешь. —Ю.

Если найдёшь её, верни. Без сюрпризов: хозяину.

ТОЛЬКО В СКАЗКЕ

Эта печать означает то, что бывает только в сказке. Настоящих драконов не существует. Настоящие посылки не прилетают обратно. Для настоящего праздника смотри страницу 76. —Ю.

КТО ЕСТЬ КТО



Гуни. Субботний курьер. Эта тетрадь — его. Любит спокойные вечера.



Юля. Пишет зелёным и подписывается Ю. Любит праздники с музыкой. И сюрпризы.



Тоньо. Развозит заказы для «МОЛНИИ». За десять минут или бесплатно. Обман он не развозит.



Мара. Хозяйка «Невозможных доставок». Носит ведьмину шляпу. Знает больше, чем говорит.



Элия. Пекарь нашего района. У неё одна печь и две руки.



Крошка. Малышка-дракон. Живёт у Веры. Любит свечи. Слишком.



Посылка No 5. Снаружи такая же, как все. На этикетке написано: СОБИРАТЬ ТАМ, ГДЕ ПОМЕСТИТСЯ.



R. Присылает посылки, которые никто не может доставить. Имя R. никто не произносит.

ТЕТРАДЬ ДОСТАВОК 5
Гуни

спокойно.



Четвёртая тетрадь закончилась Крошкой, которая уснула на моей тапочке. Эта розовая, как глазурь на тортах, и на ней тоже печать магазина.

На первой странице я написал одно-единственное слово. Юля не просила показать его: она прочитала его вверх ногами.

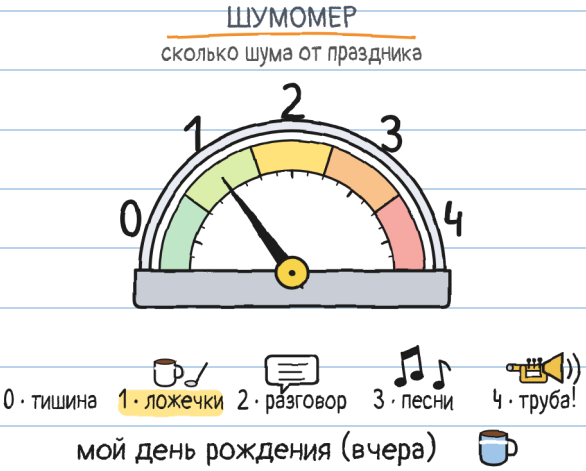
«Спокойно» пишет тот, кто не знает, что его ждёт. —Ю.

ГЛАВА 1

Два приглашения

Вчера, в пятницу, 16-го, у меня был день рождения. Я отметил его дома, с мамой. Был лимонный кекс и две чашки. Никто не пел. Было идеально.

Чтобы записать всё как следует, я придумал прибор.



День рождения на единице — не день рождения. Это полдник. —Ю.

— В среду, 21-го, у меня день рождения, — сказала Юля. — И мы обещали отметить их вместе.

— После 21-го, — сказал я.

— В субботу, 24-го. В пять.

— В пять.

Мы оба записали. Больше никто ничего не сказал. Я уже знал, каким будет праздник. Юля тоже это знала.



Вот что я знал: Юле нужен спокойный вечер. Она всё время бегает, засекает время и спрашивает. Полдник на скамейке у мостика, без шума, пошёл бы ей на пользу.

Это должен был быть сюрприз. Ей не нужно было ничего готовить. Только прийти.



Про Юлин план я узнал только в следующую пятницу. Эту страницу она потом написала сама, в моей тетради.

Вот что знала я: Гуни нужен настоящий праздник, с музыкой, даже если он сам этого не знает. Если спросить, он скажет «нет». Поэтому я не спрашиваю. —Ю.



В полдень Тоньо вернулся с доставки. Он оставил велосипед у двери и сел на свой ящик. Я дал ему четыре синих конверта, с приглашениями.

— Один тебе. Остальные — Маре, Вере и Флоре. Это сюрприз для Юли. Ей не говори.

— Сюрприз я сохраню, — сказал Тоньо.

Он сунул их в рюкзак, не глядя.



Я ушёл обедать. Тогда Юля дала Тоньо девять зелёных конвертов. Тоньо рассказал мне в пятницу.

— Один тебе. Остальные — Маре, Вере, Флоре, Элии, дону Антонио, Зое, Бруно и обувщице. Это сюрприз для Гуни. Ему не говори.

— Сюрприз я сохраню.

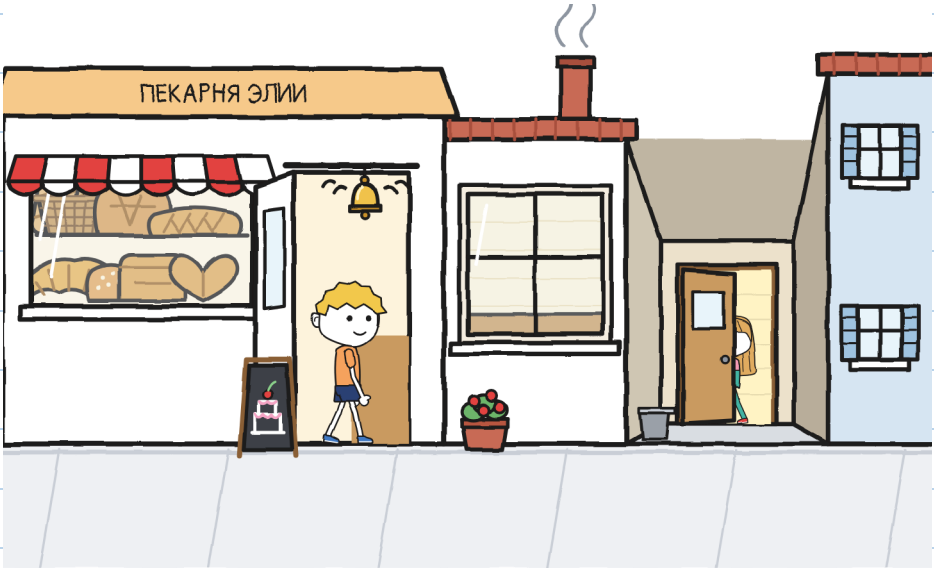
На этот раз Тоньо открыл оба своих конверта, синий и зелёный. В них было написано одно и то же: СУББОТА, 24-ГО, В ПЯТЬ.

КАК МНЕ РАССКАЗАЛ ТОНЬО



Вечером я пошёл в пекарню к Элии заказать торт. Когда я вошёл, я услышал, как закрылась дверь на кухню. Мне показалось, что я увидел зелёный комбинезон.

Я решил, что это просто другой комбинезон.



Это был мой. Элия вывела меня через кухню. —Ю.

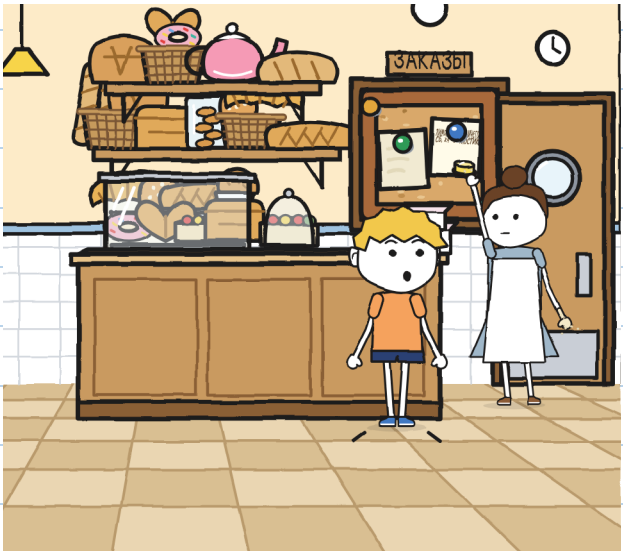
— Маленький лимонный торт, — сказал я Элии. — Без ничего сверху. На субботу, 24-го, на пять часов, на скамейку у мостика. Это сюрприз для Юли.

Элия записала заказ на листке. Потом посмотрела на свою доску заказов. Там уже лежал другой листок, перевёрнутый.

— Суббота, 24-го, в пять? В это время у меня уже есть другой торт. Для другого места.

— Чей?

— Это секрет. Как твой.



Я решил, что он для кого-то другого. В октябре у многих день рождения.

— Твой секрет я сохраню, — сказала Элия. — И секрет другого клиента — тоже. Но у меня одна печь и две руки. В субботу в пять обе руки будут в одном месте.

— А другой торт?

— Это решать вам, тем, кто их заказал. Я пеку торты. Праздники — нет.

Я записал: «Элия: одна печь, две руки, одно место».



Мне Элия сказала это на следующий день. Я тоже не поняла это «вам». —Ю.

Днём в магазине Тоньо вытряхнул рюкзак на прилавок. Он разложил конверты по цветам: зелёные в одну сторону, синие в другую. Потом пересчитал заново.

— Гуни, ты говорил с Юлей про праздник?

— Нет. Это сюрприз.

— Ясно, — сказал Тоньо. — В «МОЛНИИ» посылка с двумя адресами из магазина не выезжает.

— С какими двумя адресами?

— Этого я сказать не могу. Меня просили.



Тоньо спрятал по одному приглашению каждого цвета в карман рюкзака.

— Эти два мои, — сказал он. — Остальные я развезу в понедельник.

Тогда Мара сняла с верхней полки коробку с No 5, такую же, как все. Внутри что-то деревянное хрустнуло.

— Элия придёт в пять, — сказала она. — Наконец-то.



Два конверта в одном кармане. Ни один не знал о другом. Конверты, я имею в виду. —Ю.

ОДНА ИСТОРИЯ, ШЕСТЬ РАЗМЕРОВ

Есть шесть размеров, от 3 до 16 лет, и больше 20 языков. У XXS, XS, S, M и L одни и те же страницы и одни и те же рисунки. XL — роман. Меняется только то, как рассказана история.

РАЗМЕР XXS · PRE-A1
ВИДИШЬ ОТКРЫТУЮ ТЕТРАДЬ?

РАЗМЕР XS · A1
На первой странице я написал слово. Юля прочитала его вверх ногами.

РАЗМЕР S · A2
На первой странице я написал одно слово. Юля не просила его показать. Она прочитала его вверх ногами.

РАЗМЕР M · B1
На первой странице я написал одно-единственное слово. Юля не просила показать его: она прочитала его вверх ногами.

РАЗМЕР L · B2
На первой странице я написал одно-единственное слово. Юля его не просила: она прочитала его вверх ногами.

РАЗМЕР XL · B2-C1
Иллюстрированный роман · 13+

Уровни CEFR указаны приблизительно.

Каждый в своём размере. Один и тот же торт. —Ю.

ДЛЯ СЕМЕЙ И УЧИТЕЛЕЙ

Занимайся по каждой главе на linguaula.com